



V1.0

PRL-3 (DPS-123), PRL-5 (DPS-125)

Fuente de poder regulada

DC regulated power supply

Manual de instrucciones
Instruction Manual

0214c

Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren's product, please read this instruction manual to prevent any damage.

IMPORTANTE / IMPORTANT



La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Por favor, consulte nuestra página web (www.steren.com) para obtener la versión más reciente del instructivo.

The instructions of this manual are for reference about the product. There may be differences due to updates. Please check our website (www.steren.com) to obtain the latest version of the instruction manual.

PRECAUCIONES / CAUTIONS

- Coloque el equipo en un lugar ventilado y seco.
- No lo exponga a la luz directa del sol, ni a una temperatura ambiente que exceda los 40 °C.
- Verifique que esté conectado a un tomacorriente de 117 V ~.
- Limpie con un paño seco. No utilice solventes.

- The equipment must be placed in a cool, dry and ventilated place.
- Do not expose the equipment directly to sunlight and not exceed the 40 °C in normal weather.
- Verify that the equipment is connected to a 117 V ~ household outlet.
- Clean with a soft, dry cloth.

CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

Su nueva Fuente de Poder está diseñada con avanzada tecnología de switcheo para una alta confiabilidad dentro de altas especificaciones, así como un peso mínimo y un tamaño pequeño.

Your new power supply has been designed with the most advanced switching technology for a high confidence, light weight and perfect size to use everywhere you need.

Utilízela como fuente de poder en sistemas de comunicación.

Use it as a power supply in telecommunication equipments.

Sólida, compacta y perfectamente regulada para utilizarla en varias aplicaciones.

It is solid state, compact, well regulated supplies suitable for many applications.

Se alimenta directamente de la red eléctrica de 117 V ~ para alimentar equipos que requieran el uso de baterías de 13,8 V ---

Powered up directly from the electrical system, 117 V ~ to power supply equipments that require 13,8 V --- batteries.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN FEATURES

- Conexión instantánea
- Salida de 13,8 V --- fija

- Instant connection
- Fixed output of 13,8 V ---

Protección con fusible de:
1,5 A - 250 V (PRL-3)
3 A - 250 V (PRL-5)

Fuse protection:
1.5 A - 250 V (PRL-3)
3 A - 250 V (PRL-5)

- Alta eficiencia.
- Regulación constante.
- Portátil y seguro.

- High efficiency.
- Stable regulation.
- Portable and safe.

MODO DE USO / HOW TO USE

1. La fuente de energía debe conectarse a una línea de corriente de 117 V ~.
2. Antes de encender el equipo, asegúrese de remover cualquier cable conectado a la fuente de poder.
3. Verifique que la conexión que utilice tenga la polaridad correcta, borne rojo (positivo), borne negro (negativo).
4. Encienda el equipo.
5. Mantenga las ventilas libres de obstáculos para prevenir sobrecalentamiento.

1. The power supply must be plugged 117 V ~ household outlet.
2. Before turning the power supply ON, remove all connected loads.
3. Verify the correct polarity in the connection, red output terminal (positive), black output terminal (negative).
4. Turn the equipment on.
5. Keep the meter's cooling vents (top and sides) clear of obstacles to prevent overheating.

ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Alimentación:
117 V ~ 60 Hz

Input:
117 V ~ 60 Hz

Capacidad Máxima:
PRL-3: 5 A
PRL-5: 7 A

Maximum capacity:
PRL-3: 5 A
PRL-5: 7 A

Salida:
PRL-3: 13,8 V --- 5 A máx.
PRL-5: 13,8 V --- 7 A máx.

Output:
PRL-3: 13,8 V --- 5 A máx.
PRL-5: 13,8 V --- 7 A máx.

Consumo nominal:
PRL-3: 72 Wh/día
PRL-5: 264 Wh/día

Nominal consumption:
PRL-3: 72 Wh/day
PRL-5: 264 Wh/day

Consumo en espera:
PRL-3: no aplica
PRL-5: no aplica

Stand-by power consumption:
PRL-3: not applicable
PRL-5: not applicable



Producto: Fuente de poder regulada
Modelo: PRL-3, PRL-5
Marca: Steren

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extravía, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____
Domicilio _____
Producto _____
Marca _____
Modelo _____
Número de serie _____
Fecha de entrega _____

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.



Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.

Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51

STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.

Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 2, 3 y 4, San Salvador Xochimanco, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43

ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.

Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México, D.F. RFC: ESC9610259N4

ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.

López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6

ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A.

Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8

ELECTRÓNICA STEREN DE TIJUANA, S.A. DE C.V.

Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909NU5



Product: DC regulated power supply
Part number: PRL-3, PRL-5
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

- 1.- This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
- 2.- If the product stills on the warranty time, the company will repair it free of charge.
- 3.- The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
- 4.- Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____
Address _____
Product _____
Brand _____
Serial number _____
Date of delivery _____

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please give a call to our Call Center.

01 800 500 9000